

De conformidad con el art. 13 y 14 del RGPD se le facilita la siguiente información: responsable: **SPAIN TRAVEL TOURIST SERVICES SL** Nif/Cif: B-72658883 Dirección: CALLE SANTA TERESA 12 46980 Paterna.(Valencia) Teléfono: 963657444 Email: imfo@spaintravel.es FINALIDAD: Con la marca **SPAIN TRAVEL** , nos facilita con el fin de prestarles el servicio solicitado, realizar la facturación del mismo y gestionar el envío de información y prospección comercial. Con el fin de poder ofrecerle los servicios de acuerdo con sus intereses, elaboraremos un perfil comercial en base a la información facilitada. No se tomarán decisiones automatizadas en base a dicho perfil. Los datos personales proporcionados se conservarán, mientras se mantenga la relación comercial y no se solicite su supresión por el interesado, durante un plazo de 5 años a partir de la última contratación y/o compra efectuada por usted. LEGITIMACIÓN: La base legal para el tratamiento de sus datos es la ejecución del contrato mediante la contratación de un servicio de conformidad con el Código de Comercio y Código Civil Resulta de aplicación la Ley de Servicios de Sociedad de la Información 34/2002, artículos 20 y 21, para el envío de ofertas comerciales mediante telecomunicaciones. La oferta prospectiva de productos y servicios está basada en el consentimiento que se le solicita sin que en ningún caso la retirada de este consentimiento condicione el contrato de adquisición de producto y/o prestación de servicio. Existe la obligación de facilitar los datos de carácter personal y en caso contrario no se puede prestar el servicio y/o vender el producto y/o facilitar la oferta solicitada. Existe obligación de facilitar el consentimiento para poder efectuar ofertas prospectivas y enviarle información comercial. DESTINATARIOS: No se cederán datos a terceros, salvo obligación legal. No hay previsión de transferencia de datos a terceros países. No se toman decisiones de adecuación, garantías, normas corporativas vinculantes o situaciones específicas aplicables. DERECHOS: Cualquier persona tiene derecho a obtener confirmación sobre si mismo. **SPAIN TRAVEL TOURIST SERVICES SL** estamos tratando datos personales que les conciernen. Las personas interesadas tienen derecho a acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar la supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para los fines que fueron recogidos. En determinadas circunstancias, los interesados podrán solicitar la limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso únicamente los conservaremos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones. Usted tiene derecho a presentar una Reclamación ante la Autoridad de Control: Agencia Española de Protección Datos (www.agpd.es). Procedencia: el propio interesado. En todo caso y de conformidad con el artículo 28 del Reglamento General de Protección de Datos la marca SPAIN TRAVEL presta servicios y/o vende productos consistentes en paquetes vacacionales, viaje, excursiones o billetes de avión, a los clientes finales de la Agencia de Viajes, en calidad de Agencia de Viajes Mayorista y minorista actuando como Encargado del Tratamiento respecto de los datos cedidos por parte de la Agencia de Viajes(datos de los clientes finales de la Agencia de Viajes) y asumiendo las obligaciones inherentes de conformidad a lo dispuesto en el citado artículo 28 del Reglamento General de Protección de Datos. A continuación, se regula las condiciones y obligaciones respecto a la cesión y/o acceso a datos de carácter personal entre SPAIN TRAVEL TOURIST SERVICES y la Agencia de Viajes de conformidad con el artículo 28 del RGPD, siendo de aplicación las siguientes cláusulas:

PRIMERO. - El objeto del presente contrato es la regulación de la cesión y tratamiento de datos de carácter personal entre el ENCARGADO DEL TRATAMIENTO y el cliente

RESPONSABLE DEL FICHERO Y DEL TRATAMIENTO de conformidad a lo establecido en el artículo 28 del RGPD. El cliente (La Agencia de Viajes –Responsable del Tratamiento) es titular y responsable del Tratamiento de un Fichero de **CLIENTES** que contienen datos de carácter personal. . La Agencia de Viajes viene utilizando, desde la fecha de la firma del contrato, los servicios de la Empresa Mayorista/minorista de Viajes. Concretamente **SPAIN TRAVEL**. presta servicios de Agencia Mayorista /minorista de Viajes vendiendo paquetes vacacionales, viajes y billetes de avión a los clientes finales de la Agencia de Viajes.

SPAIN TRAVEL TOURIST SERVICES será considerada encargada del tratamiento de los datos de carácter personal contenidos en el fichero de **CLIENTES** de la Agencia de Viajes. Datos a los que tiene acceso y son tratados cuando el cliente final de la Agencia de Viajes contrata un paquete vacacional, viaje o billetes de avión proporcionados por la marca **SPAIN TRAVEL** en calidad de Agencia Mayorista/minorista. Objeto del encargo del tratamiento: Mediante las presentes cláusulas se habilita a la mercantil **SPAIN TRAVEL TOURIST SERVICES S.L.**

, para tratar por cuenta de la Agencia de Viajes **RESPONSABLE DEL TRATAMIENTO** los datos de carácter personal necesarios para proporcionar paquete vacacional, viaje o billetes de avión contratados por el cliente final a través de la Agencia de Viajes.

El tratamiento para realizar se concreta en:

- * Recogida
- * registro
- * Conservación
- * Estructuración
- * Comunicación por transmisión
- *Destrucción
- * Comunicación

SEGUNDO.- Para la ejecución de las prestaciones derivadas del cumplimiento del Objeto de este encargo, el cliente como Responsable del Tratamiento pone a disposición de la Encargado del Tratamiento, la información que se describe continuación: **FICHERO O TRATAMIENTO DE CLIENTES**

TERCERO.- El presente acuerdo tiene una duración que se fija en el contrato de prestación de servicios entre las partes. Una vez finalice el contrato de prestación de servicios entre las partes, el encargado del tratamiento debe suprimir / devolver al responsable y/o en su caso devolver a otro encargado que designe al responsable los datos personales y suprimir cualquier copia que esté en su poder.

CUARTO.- OBLIGACIONES DEL ENCARGADO DEL TRATAMIENTO

El encargado del tratamiento y todo su personal se obliga a:

a. Utilizar los datos personales objeto de tratamiento, o los que recoja para su inclusión, sólo para la finalidad objeto de este encargo. En ningún caso podrá utilizar los datos para fines propios. En ningún caso el Encargado del Tratamiento accederá o aplicará los datos contenidos en los ficheros para finalidades distintas de las establecidas en el presente contrato, ni los comunicará, ya sea de forma directa o indirecta, a terceras personas no autorizadas. El Encargado del Tratamiento dispone de un Documento de Seguridad. Además, el Encargado del Tratamiento tiene implantadas medidas de seguridad de Nivel según el nivel de seguridad asignado al tratamiento de los datos carácter personal que son objeto del presente contrato.

b. Tratar los datos de acuerdo con las instrucciones del responsable del Tratamiento. Si el encargado del tratamiento considera que alguna de las instrucciones infringe el RGPD o cualquier otra disposición en materia de protección de datos de la Unión o de los Estados miembros, el encargado informará inmediatamente al responsable. El Encargado del Tratamiento se compromete a cumplir con lo establecido en el presente contrato y con lo establecido en la normativa aplicable en materia de protección de datos. En el supuesto de incumplir cualquiera de sus obligaciones, el Encargado del Tratamiento tendrá la consideración de Responsable del fichero con todas las obligaciones que implica, respondiendo de esta manera de las infracciones en que hubiera incurrido personalmente.

c. Llevar por escrito un registro de todas las categorías de actividades de tratamiento efectuadas por cuenta del responsable.

d. No comunicar los datos a terceras personas salvo que cuente con la autorización expresa del responsable del Tratamiento, en los supuestos legalmente admisibles. El Encargado puede comunicarlos a otros encargados del tratamiento del mismo responsable, de acuerdo con las instrucciones de este. En este caso, el responsable identificará, de forma previa y por escrito, la entidad a la que se deben comunicar los datos, los datos a comunicar y las medidas de seguridad a aplicar para proceder a la comunicación. Si el Encargado debe transferir datos personales a un tercer país o una organización internacional, en virtud del Derecho de la Unión o de los Estados miembros que le sea aplicable, informará al responsable de esa exigencia legal de manera previa, salvo que tal Derecho lo prohíba por razones importantes de interés público.

e. Mantener el deber de secreto respecto a los datos de carácter personal a los que haya tenido acceso en virtud del presente encargo, incluso después de que finalice su objeto.

f. Garantizar que las personas autorizadas para tratar datos personales se comprometen, de forma expresa y por escrito, a respetar la confidencialidad y a cumplir las medidas de seguridad correspondientes, de las que hay que informarles convenientemente.

g. Mantener a disposición del responsable la documentación acreditativa del cumplimiento de la obligación establecida en el apartado anterior.

h. Garantizar la formación necesaria en materia de protección de datos personales de las personas autorizadas para tratar datos personales.

i. Asistir al responsable del tratamiento en la respuesta al ejercicio de los derechos de:

1. Acceso, rectificación, supresión y oposición;

2. Limitación del tratamiento;

3. Portabilidad de datos;

4. A no ser objeto de decisiones individualizadas automatizadas (incluida la elaboración de perfiles).

j. Derecho de información.

k. Dar apoyo al responsable del tratamiento en la realización de las evaluaciones de impacto relativas a la protección de datos, cuando proceda.

l. Dar apoyo al responsable del Tratamiento en la realización de las consultas previas a la autoridad de control, cuando proceda.

m. Poner disposición del responsable toda la información necesaria para demostrar el cumplimiento de sus obligaciones, así como para la realización de las auditorías o las inspecciones que realicen el responsable u otro auditor autorizado por él.

n. Designar un delegado de protección de datos y comunicar su identidad y datos de contacto al responsable.

QUINTA.- El Encargado del Tratamiento se obliga implantar las medidas de seguridad establecidas en el Documento de Seguridad. En cualquier caso, el Encargado del Tratamiento deberá aplicar a los datos de carácter personal contenidos en los Ficheros, las medidas de seguridad de obligatorias, en virtud de la naturaleza de la información tratada. El responsable del fichero y en su caso el Encargado del Tratamiento deberán anotar las medidas de índole técnica y organizativa de los datos de carácter personal para evitar su alteración, pérdida, tratamiento o acceso no autorizado, habida cuenta del estado de la tecnología, la naturaleza de los datos almacenados y los riesgos a que están expuestos, ya provengan de la acción humana o del medio físico o natural. El Encargado del Tratamiento se someterá a las auditorias del responsable del Fichero, para garantizar el cumplimiento de las medidas de seguridad aplicables. En todo caso deberá implantar y acreditar mecanismos para garantizar la confidencialidad, integridad, disponibilidad y resiliencia permanentes de los sistemas y servicios de tratamiento.

SEXTO.- Devolver al encargado que designe por escrito al responsable tratamiento los datos de carácter personal y, si procede, los soportes donde consten, una vez cumplida prestación. La devolución debe comportar el borrado total de los datos existentes en los equipos informáticos utilizados por el encargado, No obstante, el encargado puede conservar una copia, con los datos debidamente bloqueados, mientras puedan derivarse responsabilidades de la ejecución de la prestación.

SÉPTIMO.- El encargado del tratamiento y todo su personal se obliga a no subcontratar ninguna de las prestaciones que formen parte del objeto de este contrato que comporten el tratamiento de datos personales, salvo los servicios auxiliares necesarios para el normal funcionamiento de los servicios del encargado. Si fuera necesario subcontratar algún tratamiento, este hecho se deberá comunicar previamente y por escrito al responsable, con una antelación de 30 días, indicando los tratamientos que se pretende subcontratar e identificando de forma clara e inequívoca la empresa subcontratista y sus datos de contacto. La subcontratación podrá llevarse a cabo si el responsable no manifiesta su oposición en el plazo establecido. El subcontratista, que también tendrá la condición de Encargado del Tratamiento, está obligado igualmente a cumplir las obligaciones establecidas en este documento para el Encargado del Tratamiento y las instrucciones que dicte el responsable. Corresponde al Encargado inicial regular la nueva relación de forma que el nuevo Encargado quede sujeto a las mismas condiciones (instrucciones, obligaciones, medidas de seguridad...) y con los mismos requisitos formales que él, en lo referente al adecuado tratamiento de los datos personales y a la garantía de los derechos de las personas afectadas. En el caso de incumplimiento por parte del subencargado, el Encargado inicial seguirá siendo plenamente responsable ante el responsable en lo referente al cumplimiento de las obligaciones.

OCTAVO.- Cuando las personas afectadas ejerzan los derechos de acceso, rectificación, supresión y oposición, limitación del tratamiento, portabilidad de datos y a no ser objeto de decisiones individualizadas automatizadas, ante el encargado del tratamiento, este debe comunicarlo por correo electrónico a la dirección que indique el responsable. La comunicación debe hacerse de forma inmediata y en ningún caso más allá del día

laborable siguiente al de la recepción de la solicitud, juntamente, en su caso, con otras informaciones que puedan ser relevantes para resolver la solicitud.

NOVENO.- Notificación de violaciones de la seguridad de los datos. El Encargado del Tratamiento notificará al responsable del tratamiento, sin dilación indebida, y en cualquier caso antes del plazo máximo de 72 horas, al correo electrónico del Responsable, las violaciones de la seguridad de los datos personales a su cargo de las que tenga conocimiento, juntamente con toda la información relevante para la documentación y comunicación de la incidencia. No será necesaria la notificación cuando sea improbable que dicha violación de la seguridad constituya un riesgo para los derechos y las libertades de las personas físicas. Si se dispone de ella se facilitará, como mínimo, la información siguiente:

a. Descripción de la naturaleza de la violación de seguridad de los datos personales, incluyendo, cuando sea posible, las categorías y el número aproximado de interesados afectados, y las categorías y el número aproximado de registros de datos personales afectados.

b. El nombre y los datos de contacto del delegado de protección de datos o de otro punto de contacto en el que pueda obtenerse más información.

c. Descripción de las posibles consecuencias de la violación de la seguridad de los datos personales.

d. Descripción de las medidas adoptadas o propuestas para poner remedio a la violación de la seguridad de los datos personales, incluyendo, si procede, las medidas adoptadas para mitigar los posibles efectos negativos. Si no es posible facilitar la información simultáneamente, y en la medida en que no lo sea, la información se facilitará de manera gradual sin dilación indebida. Corresponde al Encargado del Tratamiento comunicar las violaciones de seguridad de los datos a la Autoridad de Protección de Datos. Corresponde al encargado del Tratamiento comunicar en el menor tiempo posible las violaciones de seguridad de los datos a los interesados, cuando sea probable que la violación suponga un alto riesgo para los derechos y libertades de las personas físicas.

DÉCIMO. - Corresponde al responsable facilitar el derecho de información en el momento de la recogida de los datos.

DECIMOPRIMERO. - El presente contrato tendrá un plazo de duración determinado en función de los servicios que el Encargado del Tratamiento realice por cuenta del responsable de los Ficheros. De tal manera que una vez finalizados los servicios, el presente Contrato se entenderá extinguido, salvo que las partes, de mutuo acuerdo y por escrito, decidan prorrogar la vigencia de este.

DECIMOSEGUNDO. - El presente contrato se registrará e interpretará de acuerdo con las leyes de España y se someterá a la jurisdicción de los Juzgados y Tribunales competentes.

DECIMOTERCERO. - Notificaciones. Todas las notificaciones, requerimientos, peticiones y otras comunicaciones que hayan de efectuarse entre las partes en relación con el presente contrato deberán realizarse por escrito y se entenderá que han sido debidamente realizadas cuando hayan sido entregadas en mano o bien remitidas por correo certificado al domicilio de la otra parte que conste en el encabezamiento del presente contrato.